

Official Journal

of the European Communities

Volume 19 No L 158

19 June 1976

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- Commission Regulation (EEC) No 1401/76 of 18 June 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 1402/76 of 18 June 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1403/76 of 17 June 1976 fixing the free-at-frontier reference price applicable to imports of wine 5
- Commission Regulation (EEC) No 1404/76 of 18 June 1976 opening an invitation to tender for the mobilization of maize as food aid for the United Republic of Tanzania 18
- Commission Regulation (EEC) No 1405/76 of 18 June 1976 opening an invitation to tender for the mobilization of common wheat as aid for the Republic of Benin 21
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1406/76 of 18 June 1976 changing the security for tender for the export of sugar referred to in Regulation (EEC) No 2101/75 24
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1407/76 of 18 June 1976 amending Regulation (EEC) No 2107/74 laying down protective measures applicable to imports of preserved mushrooms 25
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1408/76 of 18 June 1976 amending Regulation (EEC) No 1109/71 on detailed rules for determining the entry price for certain fishery products 27
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1409/76 of 18 June 1976 amending Regulation (EEC) No 753/76 as regards the rules for the denaturation of skimmed-milk powder 29
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1410/76 of 18 June 1976 amending Regulation (EEC) No 582/76 as regards the fixing of the buying-in prices for intervention in the Netherlands 31

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 1411/76 of 18 June 1976 on the sale at prices fixed in advance of certain boned beef held by intervention agencies	33
★ Commission Regulation (EEC) No 1412/76 of 18 June 1976 fixing for purposes of application of the system of import licences for preserved mushrooms the percentage applicable to the reference quantity	37
★ Commission Regulation (EEC) No 1413/76 of 18 June 1976 amending Regulations (EEC) No 2073/74 and (EEC) No 2320/74 as regards the selling prices for certain beef held by the intervention agencies and deferring the taking over of certain meat put up for sale	38
Commission Regulation (EEC) No 1414/76 of 18 June 1976 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	43
Commission Regulation (EEC) No 1415/76 of 18 June 1976 determining the world market price for colza and rape seed	45

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1401/76**of 18 June 1976****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76 ⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 38/76 ⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 38/76, to the offer

prices and today's quotations known to the Commis-
sion that the levies at present in force should be
altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 June
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 6, 13. 1. 1976, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 June 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	43.31
10.01 B	Durum wheat	78.54 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	44.10 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	27.07
10.04	Oats	25.73
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	32.86 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	4.69
10.07 B	Millet	36.30 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	40.33 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	72.77
11.01 B	Rye flour	73.90
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	132.25
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	76.91

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1402/76

of 18 June 1976

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular
Article 15(6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2832/75⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 June
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 283, 1. 11. 1975, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 June 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0-20	0-20	0-40
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0-81
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0-40	0-40	0-40
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1403/76
of 17 June 1976
fixing the free-at-frontier reference price applicable to imports of wine

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2506/75 of 29 September 1975 laying down special rules for the importation of products in the wine-growing sector originating in certain third countries⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1166/76⁽²⁾, and in particular Articles 5 (2) and 5a thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 2506/75 lays down special rules for the importation of certain products in the wine-growing sector; whereas Commission Regulation (EEC) No 1393/76 of 17 June 1976⁽³⁾, provides for the detailed rules thereof; whereas Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 2506/75 lays down that the Commission is to fix the free-at-frontier reference prices;

Whereas the list of free-at-frontier reference prices should be drawn up by reference in particular to the requirements of trade and with a view to administrative simplicity;

Whereas Article 1 of Regulation (EEC) No 2506/75 provides that the free-at-frontier reference prices are to be equal to the reference price less customs duties actually levied; whereas it is necessary to specify that the amounts or coefficients resulting from the system of monetary compensatory amounts shall not be taken into consideration in estimating the customs duty which is to be deducted from the reference price;

Whereas the new Member States will continue to apply customs duties at special rates until 1 July 1977; whereas the effect of this system is that until

that date these Member States will apply free-at-frontier reference prices that differ from those applicable in the other Member States; whereas in view of this special situation provision should be made for such transitional measures as will ensure that the system instituted by Regulation (EEC) No 2506/75 can be applied in the new Member States as soon as it becomes effective without undue difficulty;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The free-at-frontier reference price referred to in Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 2506/75 shall be fixed, in respect of wines imported into the Community as originally constituted, in accordance with the Annex.

2. In respect of imports by the new Member States, the free-at-frontier reference price to be in accordance with the criteria used in the Annex shall for each importation be equal to the reference price less:

- in the case of wine originating in third countries granted preferential tariff concessions, the customs duties actually applicable in accordance with such agreements;
- in the case of other wine, the customs duties actually applied pursuant to Article 59 (2) of the Act of Accession.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 256, 2. 10. 1975, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 135, 24. 5. 1976, p. 41.

⁽³⁾ OJ No L 157, 18. 6. 1976, p. 20.

ANNEX

FREE-AT-FRONTIER REFERENCE PRICE

Notice: When imported wines do not benefit from preferential tariff concessions, the amounts shown in the column 'other third countries' are applicable.

CCT heading No	Description of goods	Free-at-frontier reference price (ua./hl)				
		Algeria	Morocco and Tunisia	Spain	Malta	Turkey Other third countries
22.05 C I a)	(1) Wines from Jumilla, Valdepeñas, Priorato and Rioja ⁽¹⁾ :					
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength :					
	Of less than 9°					
	Of 9° but not exceeding 9.5°			12.93		
	Exceeding 9.5° but not exceeding 10°			13.52		
	Exceeding 10° but not exceeding 10.5°			14.71		
	Exceeding 10.5° but not exceeding 11°			15.89		
	Exceeding 11° but not exceeding 11.5°			17.08		
	Exceeding 11.5° but not exceeding 12°			18.26		
	Exceeding 12° but not exceeding 12.5°			19.45		
	Exceeding 12.5° but not exceeding 13°			20.63		
				21.82		
	(bb) White wine of an actual alcoholic strength :					
	Of less than 9°			11.94		
	Of 9° but not exceeding 9.5°			12.51		
	Exceeding 9.5° but not exceeding 10°			13.64		
	Exceeding 10° but not exceeding 10.5°			14.77		
	Exceeding 10.5° but not exceeding 11°			15.90		
	Exceeding 11° but not exceeding 11.5°			17.03		
	Exceeding 11.5° but not exceeding 12°			18.16		
	Exceeding 12° but not exceeding 12.5°			19.29		
	Exceeding 12.5° but not exceeding 13°			20.42		
	(2) Wines with the designation of origin Ain Bessem-Bouira, Medea, Coteaux du Zaccar, Dahra, Coteaux de Mascara, Monts du Tessalah and Coteaux de Tlemcen ⁽¹⁾ :					
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength :					
	Of 9° but not exceeding 9.5°	21.92				
	Exceeding 9.5° but not exceeding 10°	23.11				
	Exceeding 10° but not exceeding 10.5°	24.29				
	Exceeding 10.5° but not exceeding 11°	25.48				

⁽¹⁾ Within a Community tariff quota.

CCT heading No	Description of goods	Free-at-frontier reference price (u.a./hl)					
		Algeria	Monocco and Tunisia	Spain	Malta	Turkey	Other third countries
22.05 C I a) (cont'd)	Exceeding 11° but not exceeding 11.5° Exceeding 11.5° but not exceeding 12° Exceeding 12° but not exceeding 12.5° Exceeding 12.5° but not exceeding 13°	26.66 27.85 29.03 30.22					
	(bb) White wine of an actual alcoholic strength : Of 9° but not exceeding 9.5° Exceeding 9.5° but not exceeding 10° Exceeding 10° but not exceeding 10.5° Exceeding 10.5° but not exceeding 11° Exceeding 11° but not exceeding 11.5° Exceeding 11.5° but not exceeding 12° Exceeding 12° but not exceeding 12.5° Exceeding 12.5° but not exceeding 13°	20.91 22.04 23.17 24.30 25.43 26.56 27.69 28.82					
	(3) Other : (aa) Red wine of an actual alcoholic strength : Of less than 9° Of 9° but not exceeding 9.5° Exceeding 9.5° but not exceeding 10° Exceeding 10° but not exceeding 10.5° Exceeding 10.5° but not exceeding 11° Exceeding 11° but not exceeding 11.5° Exceeding 11.5° but not exceeding 12° Exceeding 12° but not exceeding 12.5° Exceeding 12.5° but not exceeding 13°	19.52 20.71 21.89 23.08 24.26 25.45 26.63 27.82	18.93 19.52 20.71 21.89 23.08 24.26 25.45 26.63 27.82		18.33 18.92 20.11 21.29 22.48 23.66 24.85 26.03 27.22	14.13 14.72 15.91 17.09 18.28 19.46 20.65 21.83 23.02	9.33 9.92 11.11 12.29 13.48 14.66 15.85 17.03 18.22
	(bb) White wine : (11) Presented for importation under the name of Riesling or Sylvaner (22) Other of an actual alcoholic strength : Of less than 9° Of 9° but not exceeding 9.5° Exceeding 9.5° but not exceeding 10° Exceeding 10° but not exceeding 10.5° Exceeding 10.5° but not exceeding 11° Exceeding 11° but not exceeding 11.5° Exceeding 11.5° but not exceeding 12° Exceeding 12° but not exceeding 12.5° Exceeding 12.5° but not exceeding 13°	18.51 19.64 20.77 21.90 23.03 24.16 25.29 26.42	45.55 ⁽¹⁾ 17.94 18.51 19.64 20.77 21.90 23.03 24.16 25.29 26.42		17.34 17.91 19.04 20.17 21.30 22.43 23.56 24.69 25.82	40.75 13.14 13.71 14.84 15.97 17.10 18.23 19.36 20.49 21.62	35.95 8.34 8.91 10.04 11.17 12.30 13.43 14.56 15.69 16.82

⁽¹⁾ For Tunisia only.

CCT heading No	Description of goods	Free-at-frontier reference price (ua./hl)					
		Algeria	Morocco and Tunisia	Spain	Malta	Turkey	Other third countries
22.05 C II b)	(1) Wines originating in Algeria intended for being fortified for distillation ⁽¹⁾ :						
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength :						
	Of less than 9°	18-09					
	Of 9° but not exceeding 9.5°	18-64					
	Exceeding 9.5° but not exceeding 10°	19-75					
	Exceeding 10° but not exceeding 10.5°	20-85					
	Exceeding 10.5° but not exceeding 11°	21-96					
	Exceeding 11° but not exceeding 11.5°	23-06					
	Exceeding 11.5° but not exceeding 12°	24-17					
	Exceeding 12° but not exceeding 12.5°	25-27					
	Exceeding 12.5° but not exceeding 13°	26-38					
	(bb) White wine of an actual alcoholic strength :						
	Of less than 9°	17-10					
	Of 9° but not exceeding 9.5°	17-63					
	Exceeding 9.5° but not exceeding 10°	18-68					
	Exceeding 10° but not exceeding 10.5°	19-73					
	Exceeding 10.5° but not exceeding 11°	20-78					
	Exceeding 11° but not exceeding 11.5°	21-83					
	Exceeding 11.5° but not exceeding 12°	22-88					
	Exceeding 12° but not exceeding 12.5°	23-93					
	Exceeding 12.5° but not exceeding 13°	24-98					
	(2) Wines with the designation of origin Ain Bessem-Bouira, Medea, Coteaux du Zaccar, Dahra, Coteaux de Mascara, Monts du Tessalah and Coteaux de Tlemcen ⁽²⁾ :						
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength :						
	Of 9° but not exceeding 9.5°	21-92					
	Exceeding 9.5° but not exceeding 10°	23-11					
	Exceeding 10° but not exceeding 10.5°	24-29					
	Exceeding 10.5° but not exceeding 11°	25-48					
	Exceeding 11° but not exceeding 11.5°	26-66					
	Exceeding 11.5° but not exceeding 12°	27-85					
	Exceeding 12° but not exceeding 12.5°	29-03					
	Exceeding 12.5° but not exceeding 13°	30-22					
	(bb) White wine of an actual alcoholic strength :						
	Of 9° but not exceeding 9.5°	20-91					
	Exceeding 9.5° but not exceeding 10°	22-04					
	Exceeding 10° but not exceeding 10.5°	23-17					
	Exceeding 10.5° but not exceeding 11°	24-30					
	Exceeding 11° but not exceeding 11.5°	25-43					
	Exceeding 11.5° but not exceeding 12°	26-56					
	Exceeding 12° but not exceeding 12.5°	27-69					
	Exceeding 12.5° but not exceeding 13°	28-82					

⁽¹⁾ Up to a maximal amount of 500 000 hl per year (including wines intended for being fortified for distillation falling within subheading ex 22.05 C II b).

⁽²⁾ Within a Community tariff quota.

CCT heading No	Description of goods	Free-at-frontier reference price (u.a./hl)					
		Algeria	Morocco and Tunisia	Spain	Malta	Turkey	Other third countries
22.05 C I b) (<i>cont'd</i>)	(3) Other :						
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength :						
	Of less than 9°		19-53			15-93	12-33
	Of 9° but not exceeding 9.5°	20-12	20-12			16-52	12-92
	Exceeding 9.5° but not exceeding 10°	21-31	21-31			17-71	14-11
	Exceeding 10° but not exceeding 10.5°	22-49	22-49			18-89	15-29
	Exceeding 10.5° but not exceeding 11°	23-68	23-68			20-08	16-48
	Exceeding 11° but not exceeding 11.5°	24-86	24-86			21-26	17-66
	Exceeding 11.5° but not exceeding 12°	26-05	26-05			22-45	18-85
	Exceeding 12° but not exceeding 12.5°	27-23	27-23			23-63	20-03
	Exceeding 12.5° but not exceeding 13°	28-42	28-42			24-82	21-22
22.05 C II a)	(bb) White wine :						
	(11) Presented for importation under the name of Riesling or Sylvaner		46-15 ⁽¹⁾			42-55	38-95
	(22) Other of an actual alcoholic strength :						
	Of less than 9°		18-54			14-94	11-34
	Of 9° but not exceeding 9.5°	19-11	19-11			15-51	11-91
	Exceeding 9.5° but not exceeding 10°	20-24	20-24			16-64	13-04
	Exceeding 10° but not exceeding 10.5°	21-37	21-37			17-77	14-17
	Exceeding 10.5° but not exceeding 11°	22-50	22-50			18-90	15-30
	Exceeding 11° but not exceeding 11.5°	23-63	23-63			20-03	16-43
	Exceeding 11.5° but not exceeding 12°	24-76	24-76			21-16	17-56
	Exceeding 12° but not exceeding 12.5°	25-89	25-89			22-29	18-69
	Exceeding 12.5° but not exceeding 13°	27-02	27-02			23-42	19-82
	(1) Wines from Jumilla, Valdepeñas, Priorato and Rioja ⁽²⁾ :						
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength :						
	Exceeding 13° but not exceeding 13.5° ⁽³⁾			21-60			
	Exceeding 13.5° but not exceeding 14°			22-79			
	Exceeding 14° but not exceeding 14.5°			23-97			
	Exceeding 14.5° but not exceeding 15°			25-16			
	(bb) White wine of an actual alcoholic strength :						
	Exceeding 13° but not exceeding 13.5° ⁽³⁾			20-15			
	Exceeding 13.5° but not exceeding 14°			21-28			
	Exceeding 14° but not exceeding 14.5°			22-41			
	Exceeding 14.5° but not exceeding 15°			23-54			

⁽¹⁾ For Tunisia only.⁽²⁾ Within a Community tariff quota⁽³⁾ Including wines of an actual alcoholic strength of not more than 13° and with a total dry extract exceeding 90 g per litre.

CCT heading No	Description of goods	Free-at-frontier reference price (ua/hl)					
		Algeria	Morocco and Tunisia	Spain	Malta	Turkey	Other third countries
22.05 C II a) (cont'd)	(2) Wines with the designation of origin Ain Bessem-Bouira, Medea, Coteaux du Zaccar, Dahra, Coteaux de Mascara, Monts du Tessalah and Coteaux de Tiemcen ⁽¹⁾ :						
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength :						
	Exceeding 13° but not exceeding 13.5° ⁽²⁾	31-40					
	Exceeding 13.5° but not exceeding 14°	32-59					
	Exceeding 14° but not exceeding 14.5°	33-77					
	Exceeding 14.5° but not exceeding 15°	34-96					
	(bb) White wine of an actual alcoholic strength :						
	Exceeding 13° but not exceeding 13.5° ⁽²⁾	29-95					
	Exceeding 13.5° but not exceeding 14°	31-08					
	Exceeding 14° but not exceeding 14.5°	32-21					
22.05 C II b)	Exceeding 14.5° but not exceeding 15°	33-34					
	(3) Liqueur wine	61-70	61-70		61-00	56-10	50-50
	(4) Other :						
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength :						
	Exceeding 13° but not exceeding 13.5° ⁽²⁾	28-60	28-60		27-90	23-00	17-40
	Exceeding 13.5° but not exceeding 14°	29-79	29-79		29-09	24-19	18-59
	Exceeding 14° but not exceeding 14.5°	30-97	30-97		30-27	25-37	19-77
	Exceeding 14.5° but not exceeding 15°	32-16	32-16		31-46	26-56	20-96
	(bb) White wine :						
	(11) Presented for importation under the name of Riesling or Sylvaner		45-15 ⁽³⁾			39-55	33-95
22.05 C II b)	(22) Other of an actual alcoholic strength :						
	Exceeding 13° but not exceeding 13.5° ⁽²⁾	27-15	27-15		26-45	21-55	15-95
	Exceeding 13.5° but not exceeding 14°	28-28	28-28		27-58	22-68	17-08
	Exceeding 14° but not exceeding 14.5°	29-41	29-41		28-71	23-81	18-21
	Exceeding 14.5° but not exceeding 15°	30-54	30-54		29-84	24-94	19-34
	(1) Wines originating in Algeria intended for being fortified for distillation ⁽⁴⁾ :						
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength :						
	Exceeding 13° but not exceeding 13.5° ⁽²⁾	27-08					
	Exceeding 13.5° but not exceeding 14°	28-19					
	Exceeding 14° but not exceeding 14.5°	29-29					
	Exceeding 14.5° but not exceeding 15°	30-40					

⁽¹⁾ Within a Community tariff quota.⁽²⁾ Including wines of an actual alcoholic strength of not more than 13° and with a total dry extract exceeding 90 g per litre.⁽³⁾ For Tunisia only.⁽⁴⁾ Up to a maximal amount of 500 000 hl per year (including wines intended for being fortified for distillation falling within subheading ex 22.05 C I b).

CCT heading No	Description of goods	Free-at-frontier reference price (u.a./hl)					
		Algeria	Morocco and Tunisia	Spain	Malta	Turkey	Other third countries
22.05 C II b) (cont'd)	(bb) White wine of an actual alcoholic strength : Exceeding 13° but not exceeding 13.5° (1) Exceeding 13.5° but not exceeding 14° Exceeding 14° but not exceeding 14.5° Exceeding 14.5° but not exceeding 15°	25.63 26.68 27.73 28.78					
	(2) Wines with the designation of origin Ain Bessem-Bouira, Medea, Coteaux du Zaccar, Dahra, Coteaux de Mascara, Monts du Tessalah and Coteaux de Tlemcen (2) :						
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength :						
	Exceeding 13° but not exceeding 13.5° (1)	31.40					
	Exceeding 13.5° but not exceeding 14°	32.59					
	Exceeding 14° but not exceeding 14.5°	33.77					
	Exceeding 14.5° but not exceeding 15°	34.96					
	(bb) White wine of an actual alcoholic strength :						
	Exceeding 13° but not exceeding 13.5° (1)	29.95					
	Exceeding 13.5° but not exceeding 14°	31.08					
	Exceeding 14° but not exceeding 14.5°	32.21					
	Exceeding 14.5° but not exceeding 15°	33.34					
	(3) Liqueur wine :						
	(aa) Intended for processing into products other than those falling within heading No 22.05	62.30	33.80			29.40	25.00
	(bb) Other		62.30			57.90	53.50
	(4) Other :						
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength :						
	Exceeding 13° but not exceeding 13.5° (1)	29.20	29.20			24.80	20.40
	Exceeding 13.5° but not exceeding 14°	30.39	30.39			25.99	21.59
	Exceeding 14° but not exceeding 14.5°	31.57	31.57			27.17	22.77
	Exceeding 14.5° but not exceeding 15°	32.76	32.76			28.36	23.96
	(bb) White wine :						
	(11) Presented for importation under the name of Riesling or Sylvaner	45.75 (3)				41.35	36.95

(1) Including wines of an actual alcoholic strength of not more than 13° and with a total dry extract exceeding 90 g per litre.

(2) Within a Community tariff quota.

(3) For Tunisia only.

CCT heading No	Description of goods	Free-at-frontier reference price (u.a./hl)						
		Algeria	Morocco and Tunisia	Spain	Malta	Turkey	Other third countries	
22.05 C II b) (cont'd)	(22) Other of an actual alcoholic strength : Exceeding 13° but not exceeding 13.5° (1) Exceeding 13.5° but not exceeding 14° Exceeding 14° but not exceeding 14.5° Exceeding 14.5° but not exceeding 15°	27.75 28.88 30.01 31.14	27.75 28.88 30.01 31.14			23.35 24.48 25.61 26.74	18.95 20.08 21.21 22.34	
22.05 C III a) 2	(aa) Liqueur wine : (11) Wine from Malaga (2) of an actual alcoholic strength : Exceeding 15° but not exceeding 15.5° Exceeding 15.5° but not exceeding 16° Exceeding 16° but not exceeding 16.5° Exceeding 16.5° but not exceeding 17° Exceeding 17° but not exceeding 17.5° Exceeding 17.5° but not exceeding 18° (22) Other of an actual alcoholic strength : Exceeding 15° but not exceeding 15.5° (3) Exceeding 15.5° but not exceeding 16° Exceeding 16° but not exceeding 16.5° Exceeding 16.5° but not exceeding 17° Exceeding 17° but not exceeding 17.5° Exceeding 17.5° but not exceeding 18° (bb) Other : (11) Red wine : (aaa) Wines from Jumilla, Valdepeñas, Priorato and Rioja (2) of an actual alcoholic strength : Exceeding 15° but not exceeding 15.5° Exceeding 15.5° but not exceeding 16° Exceeding 16° but not exceeding 16.5° Exceeding 16.5° but not exceeding 17° Exceeding 17° but not exceeding 17.5° Exceeding 17.5° but not exceeding 18° (bbb) Other of an actual alcoholic strength : Exceeding 15° but not exceeding 15.5° Exceeding 15.5° but not exceeding 16° Exceeding 16° but not exceeding 16.5° Exceeding 16.5° but not exceeding 17° Exceeding 17° but not exceeding 17.5° Exceeding 17.5° but not exceeding 18°	27.75 28.88 30.01 31.14	27.75 28.88 30.01 31.14	57.08 59.23 61.38 63.53 65.68 67.83	61.33 63.48 65.63 67.78 69.93 72.08	55.38 57.53 59.68 61.83 63.98 66.13	48.58 50.73 52.88 55.03 57.18 59.33	
			32.74 33.93 35.11 36.30 37.48 38.67	24.24 25.43 26.61 27.80 28.98 30.17	31.89 33.08 34.26 35.45 36.63 37.82	25.94 27.13 28.31 29.50 30.68 31.87	19.14 20.33 21.51 22.70 23.88 25.07	

(1) Including wines of an actual alcoholic strength of not more than 13° and with a total dry extract exceeding 90 g per litre.

(2) Within a Community tariff quota.

(3) Including liqueur wines of an actual alcoholic strength of 15° and with a total dry extract exceeding 130 g but not exceeding 330 g per litre.

CCT heading No	Description of goods	Free-at-frontier reference price (ua./hl)					
		Algeria	Morocco and Tunisia	Spain	Malta	Turkey	Other third countries
22.05 C III a) 2 (cont.:l)	(22) White wine : (aaa) Wines from Jumilla, Valdepeñas, Priorato and Rioja ⁽¹⁾ of an actual alcoholic strength : Exceeding 15° but not exceeding 15.5° Exceeding 15.5° but not exceeding 16° Exceeding 16° but not exceeding 16.5° Exceeding 16.5° but not exceeding 17° Exceeding 17° but not exceeding 17.5° Exceeding 17.5° but not exceeding 18° (bbb) Other of an actual alcoholic strength : Exceeding 15° but not exceeding 15.5° Exceeding 15.5° but not exceeding 16° Exceeding 16° but not exceeding 16.5° Exceeding 16.5° but not exceeding 17° Exceeding 17° but not exceeding 17.5° Exceeding 17.5° but not exceeding 18° (aa) Liqueur wine : (11) Intended for processing into products other than those falling within heading No 22.05 of an actual alcoholic strength : Exceeding 15° but not exceeding 15.5° ⁽²⁾ Exceeding 15.5° but not exceeding 16° Exceeding 16° but not exceeding 16.5° Exceeding 16.5° but not exceeding 17° Exceeding 17° but not exceeding 17.5° Exceeding 17.5° but not exceeding 18° (22) Other of an actual alcoholic strength : Exceeding 15° but not exceeding 15.5° ⁽²⁾ Exceeding 15.5° but not exceeding 16° Exceeding 16° but not exceeding 16.5° Exceeding 16.5° but not exceeding 17° Exceeding 17° but not exceeding 17.5° Exceeding 17.5° but not exceeding 18° (bb) Wine fortified for distillation (cc) Other : (11) Red wine of an actual alcoholic strength : Exceeding 15° but not exceeding 15.5° Exceeding 15.5° but not exceeding 16°			22.57 23.70 24.83 25.96 27.09 28.22	30.22 31.35 32.48 33.61 34.74 35.87	24.27 25.40 26.53 27.66 28.79 29.92	17.47 18.60 19.73 20.86 21.99 23.12
22.05 C III b) 3			31.07 32.20 33.33 34.46 35.59 36.72			28.20 29.40 30.60 31.80 33.00 34.20	22.60 23.80 25.00 26.20 27.40 28.60
			62.78 64.93 67.08 69.23 71.38 73.53 25.10		57.18 59.33 61.48 63.63 65.78 67.93 19.50	51.58 53.73 55.88 58.03 60.18 62.33 13.90	
			33.34 34.53		27.74 28.93	22.14 23.33	

⁽¹⁾ Within a Community tariff quota.⁽²⁾ Including liqueur wine, of an actual alcoholic strength of 15° and with a total dry extract exceeding 130 g but not exceeding 330 g per litre.

CCT heading No	Description of goods	Free-at-frontier reference price (u.a./hl)					
		Algeria	Morocco and Tunisia	Spain	Malta	Turkey	Other third countries
22.05 C III b) 3 (cont'd)	Exceeding 16° but not exceeding 16.5°		35.71			30.11	24.51
	Exceeding 16.5° but not exceeding 17°		36.90			31.30	25.70
	Exceeding 17° but not exceeding 17.5°		38.08			32.48	26.88
	Exceeding 17.5° but not exceeding 18°		39.27			33.67	28.07
	(22) White wine of an actual alcoholic strength :						
	Exceeding 15° but not exceeding 15.5°		31.67			26.07	20.47
	Exceeding 15.5° but not exceeding 16°		32.80			27.20	21.60
	Exceeding 16° but not exceeding 16.5°		33.93			28.33	22.73
	Exceeding 16.5° but not exceeding 17°		35.06			29.46	23.86
	Exceeding 17° but not exceeding 17.5°		36.19			30.59	24.99
22.05 C IV a) 2	Exceeding 17.5° but not exceeding 18°		37.32			31.72	26.12
	(aa) Liqueur wine :						
	(11) Wine from Malaga ⁽¹⁾ of an actual alcoholic strength :						
	Exceeding 18° but not exceeding 18.5° ⁽²⁾			68.98			
	Exceeding 18.5° but not exceeding 19°			71.13			
	Exceeding 19° but not exceeding 19.5°			73.28			
	Exceeding 19.5° but not exceeding 20°			75.43			
	Exceeding 20° but not exceeding 20.5°			77.58			
	Exceeding 20.5° but not exceeding 21°			79.73			
	Exceeding 21° but not exceeding 21.5°			81.88			
	Exceeding 21.5° but not exceeding 22°			84.03			
	(22) Other of an actual alcoholic strength :						
	Exceeding 18° but not exceeding 18.5° ⁽²⁾		74.68		73.73	67.08	59.48
	Exceeding 18.5° but not exceeding 19°		76.83		75.88	69.23	61.63
	Exceeding 19° but not exceeding 19.5°		78.98		78.03	71.38	63.78
	Exceeding 19.5° but not exceeding 20°		81.13		80.18	73.53	65.93
	Exceeding 20° but not exceeding 20.5°		83.28		82.33	75.68	68.08
	Exceeding 20.5° but not exceeding 21°		85.43		84.48	77.83	70.23
	Exceeding 21° but not exceeding 21.5°		87.58		86.63	79.98	72.38
	Exceeding 21.5° but not exceeding 22°		89.73		88.78	82.13	74.53
(bb) Other :	(11) Red wine of an actual alcoholic strength :						
	Exceeding 18° but not exceeding 18.5° ⁽²⁾		39.45		38.50	31.85	24.25
	Exceeding 18.5° but not exceeding 19°		40.64		39.69	33.04	25.44
	Exceeding 19° but not exceeding 19.5°		41.82		40.87	34.22	26.62

⁽¹⁾ Within a Community tariff quota.⁽²⁾ Including wines of an actual alcoholic strength exceeding 15° but not exceeding 18° and with a total dry extract exceeding 130 g but not exceeding 330 g per litre.

CCT heading No	Description of goods	Free-at-frontier reference price (u.a./hl)					
		Algeria	Morocco and Tunisia	Spain	Malta	Turkey	Other third countries
22.05 C IV a) 2 (cont'd)	Exceeding 19.5° but not exceeding 20°		43-01		42-06	35-41	27-81
	Exceeding 20° but not exceeding 20.5°		44-19		43-24	36-59	28-99
	Exceeding 20.5° but not exceeding 21°		45-38		44-43	37-78	30-18
	Exceeding 21° but not exceeding 21.5°		46-56		45-61	38-96	31-36
	Exceeding 21.5° but not exceeding 22°		47-75		46-80	40-15	32-55
	(22) White wine of an actual alcoholic strength :						
	Exceeding 18° but not exceeding 18.5° (1)		37-45		36-50	29-85	22-25
	Exceeding 18.5° but not exceeding 19°		38-58		37-63	30-98	23-38
	Exceeding 19° but not exceeding 19.5°		39-71		38-76	32-11	24-51
	Exceeding 19.5° but not exceeding 20°		40-84		39-89	33-24	25-64
	Exceeding 20° but not exceeding 20.5°		41-97		41-02	34-37	26-77
	Exceeding 20.5° but not exceeding 21°		43-10		42-15	35-50	27-90
	Exceeding 21° but not exceeding 21.5°		44-23		43-28	36-63	29-03
	Exceeding 21.5° but not exceeding 22°		45-36		44-41	37-76	30-16
22.05 C IV b) 3	(aa) Liqueur wine :						
	(11) Intended for processing into products other than those falling within heading No 22.05 and of an actual alcoholic strength :						
	Exceeding 18° but not exceeding 18.5° (1)		40-00			32-40	24-80
	Exceeding 18.5° but not exceeding 19°		41-20			33-60	26-00
	Exceeding 19° but not exceeding 19.5°		42-40			34-80	27-20
	Exceeding 19.5° but not exceeding 20°		43-60			36-00	28-40
	Exceeding 20° but not exceeding 20.5°		44-80			37-20	29-60
	Exceeding 20.5° but not exceeding 21°		46-00			38-40	30-80
	Exceeding 21° but not exceeding 21.5°		47-20			39-60	32-00
	Exceeding 21.5° but not exceeding 22°		48-40			40-80	33-20
	(22) Other of an actual alcoholic strength :						
	Exceeding 18° but not exceeding 18.5° (1)		74-68			67-08	59-48
	Exceeding 18.5° but not exceeding 19°		76-83			69-23	61-63
	Exceeding 19° but not exceeding 19.5°		78-98			71-38	63-78
	Exceeding 19.5° but not exceeding 20°		81-13			73-53	65-93
	Exceeding 20° but not exceeding 20.5°		83-28			75-68	68-08
	Exceeding 20.5° but not exceeding 21°		85-43			77-83	70-23
	Exceeding 21° but not exceeding 21.5°		87-58			79-98	72-38
	Exceeding 21.5° but not exceeding 22°		89-73			82-13	74-53

(1) Including wines of an actual alcoholic strength exceeding 15° but not exceeding 18° and with a total dry extract exceeding 130 g but not exceeding 330 g per litre.

CCT heading No	Description of goods	Free-at-frontier reference price (u.a./hl)				
		Algeria	Morocco and Tunisia	Spain	Malta	Turkey Other third countries
22.05 C IV b) 3 (cont.)	(bb) Wine fortified for distillation of an actual alcoholic strength : Exceeding 18° but not exceeding 18.5° (1) Exceeding 18.5° but not exceeding 19° Exceeding 19° but not exceeding 19.5° Exceeding 19.5° but not exceeding 20° Exceeding 20° but not exceeding 20.5° Exceeding 20.5° but not exceeding 21° Exceeding 21° but not exceeding 21.5° Exceeding 21.5° but not exceeding 22°		24.49 25.26 26.04 26.81 27.59 28.36 29.14 29.91			16.89 17.66 18.44 19.21 19.99 20.76 21.54 22.31 9.29 10.06 10.84 11.61 12.39 13.16 13.94 14.71
	(cc) Other : (11) Red wine of an actual alcoholic strength : Exceeding 18° but not exceeding 18.5° (1) Exceeding 18.5° but not exceeding 19° Exceeding 19° but not exceeding 19.5° Exceeding 19.5° but not exceeding 20° Exceeding 20° but not exceeding 20.5° Exceeding 20.5° but not exceeding 21° Exceeding 21° but not exceeding 21.5° Exceeding 21.5° but not exceeding 22°		39.45 40.64 41.82 43.01 44.19 45.38 46.56 47.75			31.85 33.04 34.22 35.41 36.59 37.78 38.96 40.15 24.25 25.44 26.62 27.81 28.99 30.18 31.36 32.55
	(22) White wine of an actual alcoholic strength : Exceeding 18° but not exceeding 18.5° (1) Exceeding 18.5° but not exceeding 19° Exceeding 19° but not exceeding 19.5° Exceeding 19.5° but not exceeding 20° Exceeding 20° but not exceeding 20.5° Exceeding 20.5° but not exceeding 21° Exceeding 21° but not exceeding 21.5° Exceeding 21.5° but not exceeding 22°		37.45 38.58 39.71 40.84 41.97 43.10 44.23 45.36			29.85 30.98 32.11 33.24 34.37 35.50 36.63 37.76 22.25 23.38 24.51 25.64 26.77 27.90 29.03 30.16

(1) Including wines of an actual alcoholic strength exceeding 15° but not exceeding 18° and with a total dry extract exceeding 130 g but not exceeding 330 g per litre.

CCT heading No	Description of goods	Free-at-frontier reference price (ua./hl)				
		Algeria	Morocco and Tunisia	Spain	Malta	Turkey Other third countries
22.05 C V a)	(1) Red wine of an actual alcoholic strength : Exceeding 22° but not exceeding 22.5° (1) Exceeding 22.5° but not exceeding 23° Exceeding 23° but not exceeding 23.5° Exceeding 23.5° but not exceeding 24°		43-53 (2) 44-56 (2) 45-58 (2) 46-61 (2)			25-13 (3) 6-73 (4) 25-84 (3) 7-12 (4) 26-54 (3) 7-50 (4) 27-25 (3) 7-89 (4)
	(2) White wine of an actual alcoholic strength : Exceeding 22° but not exceeding 22.5° (1) Exceeding 22.5° but not exceeding 23° Exceeding 23° but not exceeding 23.5° Exceeding 23.5° but not exceeding 24°		41-09 (2) 42-06 (2) 43-03 (2) 44-00 (2)			22-69 (3) 4-29 (4) 23-34 (3) 4-62 (4) 23-99 (3) 4-95 (4) 24-64 (3) 5-28 (4) 67-48 49-40
	(3) Liqueur wine (1)		85-56			
	(1) Wine fortified for distillation of an actual alcoholic strength : Exceeding 22° but not exceeding 22.5° (1) Exceeding 22.5° but not exceeding 23° Exceeding 23° but not exceeding 23.5° Exceeding 23.5° but not exceeding 24°		27-29 (2) 27-90 (2) 28-52 (2) 29-13 (2)			12-89 (2) 0 13-18 (3) 0 13-48 (3) 0 13-77 (3)
22.05 C V b)	(2) Liqueur wine (1) :					
	(aa) Intended for processing into products other than those falling within heading No 22.05		45-76			31-68 17-60
	(bb) Other		87-56			73-48 59-40
	(3) Other :					
	(aa) Red wine of an actual alcoholic strength : Exceeding 22° but not exceeding 22.5° (1) Exceeding 22.5° but not exceeding 23° Exceeding 23° but not exceeding 23.5° Exceeding 23.5° but not exceeding 24°		45-53 (2) 46-56 (2) 47-58 (2) 48-61 (2)			31-13 (3) 16-73 (4) 31-84 (3) 17-12 (4) 32-54 (3) 17-50 (4) 33-25 (3) 17-89 (4)
	(bb) White wine of an actual alcoholic strength : Exceeding 22° but not exceeding 22.5° (1) Exceeding 22.5° but not exceeding 23° Exceeding 23° but not exceeding 23.5° Exceeding 23.5° but not exceeding 24°		43-09 (2) 44-06 (2) 45-03 (2) 46-00 (2)			28-69 (3) 14-29 (4) 29-34 (3) 14-62 (4) 29-99 (3) 14-95 (4) 30-64 (3) 15-28 (4)

(1) Including wines of an actual alcoholic strength not exceeding 22° and with a total dry extract exceeding 330 g per litre.

(2) This amount is to be increased by 0.03 ua. per 0.1° of alcohol in so far as the actual alcoholic strength of the imported wine is lower than the maximum degree of actual alcoholic strength mentioned in this subdivision.

(3) This amount is to be increased by 0.10 ua. per 0.1° of alcohol in so far as the actual alcoholic strength of the imported wine is lower than the maximum degree of actual alcoholic strength mentioned in this subdivision.

(4) This amount is to be increased by 0.16 ua. per 0.1° of alcohol in so far as the actual alcoholic strength of the imported wine is lower than the maximum degree of actual alcoholic strength mentioned in this subdivision.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1404/76

of 18 June 1976

opening an invitation to tender for the mobilization of maize as food aid for the
United Republic of Tanzania

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals ⁽¹⁾, as amended by Regula-
tion (EEC) No 1143/76 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2750/75 of 29 October 1975 laying down the condi-
tions for the mobilization of cereals as food aid ⁽³⁾, and
in particular Article 6 thereof,

Whereas on 25 March 1976 the Council of the Euro-
pean Communities declared that by way of Commu-
nity action it proposed to grant the United Republic
of Tanzania 2 000 metric tons of maize under its
1975/76 food-aid programme;

Whereas pursuant to Article 3 (3) of Council Regula-
tion (EEC) No 2750/75 the goods may be purchased
anywhere on the Community market;

Whereas tenders should be invited for the supply of
the product to the port of shipment in the vicinity of
the vessel, the goods to be set down at the place nomi-
nated by the recipient or its agent;

Whereas tenders may be submitted by tenderers esta-
blished in any Member State of the Community and
may relate to products mobilized anywhere within
those Member States; whereas, in view of the currency
situation in the Member States and in order to ensure
that the tenders are as comparable as possible, account
should be taken of the effect on each tender of the
currency situation in the Member State in which the
customs export formalities will be completed;

Whereas the award under the invitation to tender
must be made in favour of the tenderer offering the
best terms;

Whereas, should *force majeure* make it impossible to
complete the operation in question within the set
time limit, it should be made clear who is to bear the
liability for any resulting costs;

Whereas provision should be made for security to be
given to guarantee fulfilment of the obligations arising
by virtue of participation in the invitation to tender;

Whereas the French intervention agency should be
made responsible for the tendering procedure in ques-
tion;

Whereas the Commission must be informed quickly
of the tenders submitted in response to the invitation
and of those accepted by the intervention agency;

Whereas the Monetary Committee will be consulted;
whereas, in view of the urgency, the measures envis-
aged should be adopted in accordance with the condi-
tions laid down in Article 3 (2) of Council Regulation
No 129 ⁽⁴⁾ on the value of the unit of account and the
exchange rates to be applied for the purposes of the
common agricultural policy, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 2543/73 ⁽⁵⁾, and in particular Article
3 thereof;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. Tenders are hereby invited for the supply to the
United Republic of Tanzania by way of Community
food-aid action of 2 000 metric tons of maize.

2. The tendering procedure shall take place in
France in one lot. The product shall be mobilized on
the Community market. The product shall be loaded
for departure from any Community port.

3. The product referred to in paragraph 1 is to be
delivered in bulk to the port of shipment in the
vicinity of the vessel. The goods must be set down at
the place nominated by the recipient country or its
agent, the timing of delivery being settled by the
tenderer and the recipient country's agent.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

⁽⁴⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁵⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

Article 2

1. The decision on tenders received in response to the invitation provided for in Article 1 shall be taken on 2 July 1976.
2. The closing date for submission of tenders shall be 2 July 1976, at 12 noon.
3. The notice of invitation to tender shall be published in the *Official Journal of the European Communities* not less than nine days before the closing date for submission of tenders.

Article 3

1. The prices offered must be expressed in the currency of the Member State in which the invitation to tender was issued.
2. Tenders must in particular mention the Member State in which the tenderer, in the event of his being declared successful, expects to complete the customs export formalities for the products concerned.
3. For the purpose of rendering the tenders comparable, the prices shall, where appropriate, be corrected by the monetary compensatory amount and the accession compensatory amount applicable on the closing date for submission of tenders to exports from the Member State mentioned in the tender pursuant to paragraph 2.

Such correction shall be made by :

- increasing prices which mention a Member State whose currency has depreciated or a new Member State,
- reducing prices which mention a Member State whose currency has been revalued.

The monetary compensatory amount shall, where appropriate, be converted into the currency of the Member State in which the invitation to tender is issued using :

- in the case when the currencies concerned are kept at any given moment within a band of 2.25 %, a conversion rate resulting from their central rate,
- in the other cases, the average of the spot rates of the currencies concerned recorded in the Member State in which the invitation to tender is issued during a period from the Wednesday of one week to the Tuesday of the following week being the period immediately preceding the closing date for submission of tenders.

Article 4

The contract shall be awarded to the tenderer offering the best terms, taking into consideration the adjustment referred to in Article 3 (3).

However, if the tenders submitted do not appear to reflect normal market prices and costs, the intervention agency may cancel the invitation to tender.

Article 5

If the tenderer is unable to deliver the goods in compliance with Article 1 (3) on the date given in the notice of invitation to tender as a result of the late availability of the vessels to be used for sea transportation, the resulting costs shall be borne by the intervention agency.

Article 6

1. The tenderer shall give security in an amount of five units of account per metric ton of goods.

It shall be released :

- in the case of all tenderers whose tenders are unsuccessful or are not accepted,
- in the case of the successful tenderer, when the operations concerned have been carried out within the prescribed time limit and on submission of the original export licence duly granted and endorsed by the competent authorities of the Member State mentioned in the tender pursuant to Article 3 (2),
- in the case of the successful tenderer for quantities not supplied by reason of *force majeure*.

2. The security required under paragraph 1 may be provided in the form of a cash deposit or of a guarantee issued by a credit institution conforming to criteria laid down by each Member State.

Article 7

The maize referred to in Article 1 must be of fair and sound merchantable quality and correspond at least to the standard quality for which the intervention price is fixed.

Article 8

1. The French intervention agency shall be responsible for organizing the invitation to tender provided for by this Regulation.

2. It shall forthwith communicate to the Commission the list of firms which have responded to the invitation to tender, specifying the terms of each tender, together with the name and business name of the successful tenderer.

3. Where the customs export formalities for the mobilized product are completed in a Member State other than that in which the invitation to tender is issued, the intervention agency of the latter Member State shall be responsible for the operations following tendering, including payment to the successful tenderer.

In such case, the intervention agency choosing the successful tenderer shall immediately inform the intervention agency of the Member State concerned and shall supply it with all the information which it may require.

Furthermore, the amount of the successful tender shall be paid after it has been converted using the average of the spot rates referred to in the second subparagraph of Article 3 (3) to the tenderer in the currency of the Member State in which the operations relating to the tendering are completed.

4. The intervention agency shall request the successful tenderer to supply the following information :

- (a) after each shipment a certificate showing the quantities dispatched and the quality of the products ;
- (b) the date of departure of the vessels.

The information indicated above shall be forwarded by the intervention agency to the Commission immediately upon receipt.

5. When the intervention agency responsible for the operations relating to tendering is not the intervention agency which appoints the successful tenderer, it shall send as soon as possible to the latter the information necessary for releasing the security.

Article 9

On delivery of the goods at the port of shipment, a handing-over certificate shall be supplied to the successful tenderer, acting as agent for the Community, by the agent of the recipient country or, in the absence of the latter, by the intervention agency of the Member State in whose territory the port of shipment is situated.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1405/76

of 18 June 1976

opening an invitation to tender for the mobilization of common wheat as aid
for the Republic of Benin

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals ⁽¹⁾, as amended by Regula-
tion (EEC) No 1143/76 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2750/75 of 29 October 1975 laying down the condi-
tions for the mobilization of cereals as food aid ⁽³⁾, and
in particular Article 6 thereof,

Whereas on 25 March 1976 the Council of the Euro-
pean Communities declared that by way of Commu-
nity action it proposed to grant the Republic of Benin
1 000 metric tons of common wheat under its
1975/76 food-aid programme;

Whereas an analysis of the state of the cereals market
with reference to cereals intervention in Belgium indi-
cates that the criteria of Article 3 (2) of Council Regu-
lation (EEC) No 2750/75 should be applied and that
the intervention agency of the Member State as speci-
fied should mobilize the cereals from those stocked in
its own stores and should also determine the condi-
tions of mobilization;

Whereas tenders should be invited for the supply of
the product to the port of shipment in the vicinity of
the vessel, the goods to be set down at the place nomi-
nated by the recipient or its agent;

Whereas the contract should be awarded to the
tenderer offering the best terms;

Whereas in case it should be impossible for reasons of
force majeure to complete the operations in question
within the set time limits, it must be made clear who
is to bear any costs resulting therefrom;

Whereas provision should be made for security to be
given to guarantee fulfilment of the obligations arising
by virtue of participation in the invitation to tender
for the supply of wheat to the Republic of Benin;

Whereas the Belgian intervention agency should be
made responsible for the tendering procedure in ques-
tion;

Whereas the Commission must be informed quickly
of the tenders submitted in response to the invitation
and those accepted by the intervention agency;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Tenders are hereby invited for the supply, by
way of Community food-aid action, to the Republic of
Benin 1 000 metric tons of common wheat.
2. The tendering procedure shall take place in
Belgium in one lot.
3. The product shall be mobilized by the Belgian
intervention agency from the stores specified in the
Annex.
4. Shipment shall be from Antwerp.
5. The product referred to in paragraph 1 is to be
delivered in bulk to the port of shipment in the
vicinity of the vessel. The goods must be set down at
the place nominated by the recipient country or its
agent, the timing of delivery being settled by the
tenderer and the recipient country's agent.

Article 2

1. The decision on tenders received in response to
the invitation provided for in Article 1 shall be taken
on 2 July 1976.
2. The closing date for the receipt of tenders shall
be 2 July 1976 at 12 noon.
3. The notice of invitation to tender shall be
published in the *Official Journal of the European
Communities*, not less than nine days before the
closing date for submission of tenders.

Article 3

The contract shall be awarded to the tenderer who
makes the most favourable offer.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

However, if the tenders submitted do not appear to reflect normal market prices and costs, the intervention agency may cancel the invitation to tender.

Article 4

If the tenderer is unable to deliver the goods in compliance with Article 1 (5) on the date given in the notice of invitation to tender as a result of the late availability of the vessels to be used for sea transportation, the resulting costs shall be borne by the intervention agency.

Article 5

1. The successful tenderer shall give security of a value of five units of account per metric ton of the product; the security is intended to guarantee that the operations specified in Article 1 are duly completed. The security shall be forfeited if those operations are not carried out within the prescribed time limit, save as regards quantities not delivered owing to *force majeure*.

2. The security required under paragraph 1 may be provided in the form of a cash deposit or of a guarantee issued by a credit institution conforming to criteria laid down by each Member State.

Article 6

The common wheat referred to in Article 1 to be supplied to the Republic of Benin must be of fair and sound merchantable quality and correspond at least to the standard quality for which the intervention price is fixed, except that the moisture content shall not exceed 14.5 % and that a maximum of 3 % of sprouted grains and 1.5 % of miscellaneous impurities shall be allowed.

Article 7

1. The Belgian intervention agency shall be responsible for operations relating to the invitation to tender provided for by this Regulation.

2. It shall forthwith communicate to the Commission the list of firms which have responded to the invitation to tender, specifying the terms of each tender, together with the name and business name of the successful tenderer.

3. On the other hand, if the successful tenderer is established in a Member State other than the one collecting the tenders, and if the product is dispatched through a frontier post of the Member State where the successful tenderer is established, the intervention agency of the latter Member State shall be responsible for the operations relating to the tendering.

In this case, the intervention agency choosing the successful tenderer shall immediately inform the intervention agency of the Member State concerned and shall supply it with all the information which it may require.

4. The intervention agency shall request the successful tenderer to supply the following information :

- (a) after each shipment a certificate showing the quantities dispatched and the quality of the products;
- (b) the date of departure of the vessels.

The information indicated above shall be forwarded by the intervention agency to the Commission immediately upon receipt.

Article 8

On delivery of the goods at the port of shipment, a handing-over certificate shall be supplied to the successful tenderer, acting as agent for the Community, by the agent of the recipient country, or, in the absence of the latter, by the intervention agency of the Member State in whose territory the port of shipment is situated.

Article 9

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG — ANNEX

Numéro du lot Nummer der Lose Numero della partita Nummer van de partij Partiets nummer Number of lot	Port d'embarquement Verschiffungshafen Porto d'imbarco Haven van inlading Indskibningshavn Port of shipment	Tonnage à mettre en fob Nach fob zu bringende Menge Tonnellaggio da mettere in fob Fob aan te leveren hoeveelheid Mængde til levering fob Metric tonnage fob	Lieu de stockage Ort der Lagerhaltung Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats Lagerplads Town at which stored
1	Anvers	1 000 tonnes dont : davon : di cui : waarvan : deraf : whereof : 500 t 500 t	Liège Ath

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1406/76
of 18 June 1976
changing the security for tender for the export of sugar referred to in Regulation
(EEC) No 2101/75

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 832/76⁽²⁾, and in particular Articles 17 (5) and 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2101/75 of 11 August 1975 on a standing invitation to tender in order to determine a levy and/or refund on exports of white sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/76⁽⁴⁾, requires Member States to carry out partial invitations to tender for the export of this sugar; whereas Article 6 (1) thereof fixed the security for tender at one unit of account per 100 kilogrammes of white sugar;

Whereas experience has shown that this amount is insufficient to ensure that the tenderer fulfils his obligation to apply for the export licence in question within the period laid down; whereas the amount of the said security should therefore be increased;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 2101/75 the amount one unit of account is hereby replaced by an amount of two units of account.

Article 2

This Article shall enter into force on 22 June 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 100, 14. 4. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 214, 12. 8. 1975, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 72, 18. 3. 1976, p. 11.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1407/76

of 18 June 1976

amending Regulation (EEC) No 2107/74 laying down protective measures applicable to imports of preserved mushrooms

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 865/68 of 28 June 1968 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1164/76⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1927/75 of 22 July 1975 concerning the system of trade with third countries in the market in products processed from fruit and vegetables⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2107/74 of 8 August 1974⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2501/75⁽⁵⁾, laid down protective measures applicable to imports of preserved mushrooms; whereas it contains discrepancies between the texts of certain Articles in the different languages; whereas the Regulation should therefore be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 3 of Regulation (EEC) No 2107/74 the words:

'introduite' in French,
'introdotto' and 'introdotta' in Italian,
'binnengebracht' in Dutch,
'bragt ind' in Danish

are hereby replaced respectively by:

'importée' in French,
'importato' and 'importata' in Italian,
'ingevoerd' in Dutch,
'importeret' in Danish.

Article 2

In Article 4 of the said Regulation the words:

'introduit' in French,
'introdotto' in Italian,
'binnengebracht' in Dutch,
'bragt ind' in Danish

are hereby replaced respectively by:

'importé' in French,
'importato' in Italian,
'ingevoerd' in Dutch,
'importeret' in Danish.

Article 3

In Article 5 of the said Regulation the words:

'introduites' and 'introduction' in French,
'introdotte' and 'introdotti' in Italian,
'binnengebracht' and 'binnen gebrachte' in Dutch,
'bragt ind' and 'indbragte' in Danish

are hereby replaced respectively by:

'importées' and 'importation' in French,
'importate' and 'importati' in Italian,
'ingevoerd' and 'ingevoerde' in Dutch,
'importeret' and 'importerede' in Danish.

Article 4

In Article 10 of the said Regulation the words:

'introduites', 'introduire' and 'introduction' in French,
'introdotte', 'introdurre' and 'introduzione' in Italian,
'binnengebracht', 'binnenbrengen' and 'binnen te brengen' in Dutch,
'bragt ind' and 'bringe ind' in Danish

are hereby replaced respectively by:

'importées', 'importer' and 'importation' in French,
'importato', 'importare' and 'importazione' in Italian,
'ingevoerd', 'invoeren' and 'in te voeren' in Dutch,
'importeret' and 'importere' in Danish.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 153, 1. 7. 1968, p. 8.

⁽²⁾ OJ No L 135, 24. 5. 1976, p. 38.

⁽³⁾ OJ No L 198, 29. 7. 1975, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 218, 9. 8. 1974, p. 54.

⁽⁵⁾ OJ No L 254, 1. 10. 1975, p. 42.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1408/76
of 18 June 1976
amending Regulation (EEC) No 1109/71 on detailed rules for determining the
entry price for certain fishery products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 100/76 of 19 January 1976 on the common organization of the market in fishery products⁽¹⁾, and in particular Article 19 (6) thereof,

Whereas the detailed rules for determining the entry price for certain fishery products were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1109/71 of 28 May 1971⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3374/75⁽³⁾,

Whereas, to enable the entry prices to be fixed for such products, the said Regulation specified the import markets or ports of import where quotations are recorded ;

Whereas the present list of import markets and ports of import is no longer sufficient to enable entry prices

to be fixed in a representative manner ; whereas, therefore, the list of representative import markets and ports of import in the Community should be extended ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Annex II to Regulation (EEC) No 1109/71 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 117, 29. 5. 1971, p. 18.

⁽³⁾ OJ No L 333, 30. 12. 1975, p. 41.

*ANNEX***Representative import markets and representative ports of import****BELGIUM :**

Fresh products : Ostende

Frozen products : —

GERMANY :Fresh products : Bremerhaven
Cuxhaven
Hamburg
KielFrozen products : Bremerhaven
Cuxhaven
Hamburg
Kiel**DENMARK :**Fresh products : Hirtshals
Skagen

Frozen products : —

FRANCE :Fresh products : Bordeaux
Boulogne-sur-Mer
Concarneau
Halles de Rungis
Lorient
Marseille

Frozen products : All markets and all ports

IRELAND :

Fresh products : —

Frozen products : —

ITALY :

Fresh products : —

Frozen products : —

NETHERLANDS :Fresh products : IJmuiden
ScheveningenFrozen products : Amsterdam
IJmuiden
Rotterdam
Scheveningen**UNITED KINGDOM :**Fresh products : Aberdeen
Granton
Grimsby
Lerwick

Frozen products : All markets and all ports

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1409/76
of 18 June 1976
amending Regulation (EEC) No 753/76 as regards the rules for the denaturation
of skimmed-milk powder

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
563/76 of 15 March 1976 on the compulsory purchase
of skimmed-milk powder held by intervention agency
for use in feedingstuffs⁽¹⁾, and in particular Article 9
(1) thereof,

Whereas Chapter 2 of Annex I to Commission Regula-
tion (EEC) No 753/76 of 31 March 1976 laying down
detailed rules for the sale of skimmed-milk powder
for use in animal feed pursuant to Regulation (EEC)
No 563/76⁽²⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1131/76⁽³⁾, lays down the conditions for denaturing
by direct incorporation into animal feed of skimmed-
milk powder sold pursuant to the abovementioned
Regulation ;

Whereas, in the light of experience gained, it is neces-
sary to make the relevant provisions more flexible and
to add to them in order to facilitate the denaturation
operations ;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Chapter 2 of Annex I to Regulation (EEC) No 753/76
is hereby amended as follows :

1. In the first sentence of the introduction, the words
'a minimum of 2 % and a maximum of 10 %' are
replaced by 'a minimum of 2 % and a maximum
of 12 %'.
2. In formulae II A, II D, II E and II F, the words
'1 000 ppm iron' are in each case replaced by the
words '750 ppm iron'.
3. The formulae II G and II H set out in the Annex
hereto are added at the end of Chapter 2.

Article 2

In Chapter 3 under C of Annex I to the said Regula-
tion, the words 'formulae I A to I F and II A to II F'
are replaced by the words 'the formulae referred to in
Chapters 1 and 2'.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 18.

⁽²⁾ OJ No L 88, 1. 4. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 127, 15. 5. 1976, p. 42.

*ANNEX***Formula II G**

- 60 % ground cereals and/or oil-seed cake,
and
- 3 % crude fibre including that contained in the product previously mentioned,
and
- 750 ppm iron, of which that added to obtain this level is as heptahydrate ferrous sulphate,
and
- 45 ppm copper, of which that added to obtain this level is as pentahydrate copper sulphate.

Formula II H

- 50 % ground cereals and/or oil-seed cake,
and
 - 2 % crude fibre including that contained in the product previously mentioned,
and
 - 750 ppm iron, of which that added to obtain this level is as heptahydrate ferrous sulphate,
and
 - 120 ppm copper, of which that added to obtain this level is as pentahydrate copper.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1410/76**of 18 June 1976****amending Regulation (EEC) No 582/76 as regards the fixing of the buying-in prices for intervention in the Netherlands**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 568/76 ⁽²⁾, and in particular Article 6 (5) (c) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 582/76 of 15 March 1976 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1018/76 ⁽⁴⁾, fixed the buying-in prices for intervention on the market in beef applicable from 15 March 1976;

Whereas, it appears advisable, in view of the market prices recorded in the Netherlands, to extend the

range of the buying-in prices applicable for that country;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The part relating to the Netherlands in the Annex to Regulation (EEC) No 582/76 is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 June 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 69, 15. 3. 1976, p. 29.

⁽⁴⁾ OJ No L 115, 1. 5. 1976, p. 60.

ANNEX

NEDERLAND

— *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters” afkomstig van :*

Vaarzen, 1e kwaliteit	178,976	188,086
Stieren, 1e kwaliteit	190,290	201,017
Stieren, 2e kwaliteit	177,800	186,910

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1411/76

of 18 June 1976

on the sale at prices fixed in advance of certain boned beef held by intervention agencies

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 568/76 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 79/75 of 14 January 1975 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 454/76 ⁽⁴⁾, provides for the sale by monthly tender of boned beef held by the intervention agencies; whereas not all the meat offered for tender has been allocated; whereas in particular tenderers to whom no allocation has been made might be interested in taking supplies of meat;

Whereas the remaining quantities of meat boned in accordance with Commission Regulation (EEC) No 1315/74 of 28 May 1974 on the boning of beef bought in by the intervention agencies ⁽⁵⁾, repealed by Regulation (EEC) No 2630/75 ⁽⁶⁾, should be sold;

Whereas certain boned beef should be sold at prices fixed in advance in accordance with Articles 2 to 5 of Commission Regulation (EEC) No 216/69 of 4 February 1969 on detailed rules of application for the disposal of frozen beef and veal bought in by intervention agencies ⁽⁷⁾, while at the same time provision should be made for certain derogations which have proved necessary, particularly as regards payment for the goods; whereas, in order to avoid affecting the normal operation of sales by tender, sales at fixed prices by the Irish, Danish and German intervention agencies shall take place for a limited period only; whereas, however, the quantities held by the French intervention agency are not sufficient to justify a new tender;

Whereas removal from storage may be interrupted by *force majeure*; whereas the intervention agencies should therefore be permitted to take the necessary action in such cases;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. During the period 21 June to 31 July 1976, and within the limit of the quantities available, the Irish, Danish and German intervention agencies shall sell up to 1 500 metric tons of beef, boned in accordance with Regulation (EEC) No 1315/74, the cuts and prices of which are set out in Annex I.
2. From 21 June 1976 the French intervention agency shall sell up to 700 metric tons of beef boned in accordance with Regulation (EEC) No 1315/74, the cuts and prices of which are set out in Annex II.
3. The sales shall take place in accordance with Articles 2 to 5 of Regulation (EEC) No 216/69 and the provisions of this Regulation.
4. Information concerning the quantities available and the places where the products are stored may be obtained by those interested from the addresses listed in Annex III.

Article 2

By way of derogation from Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 216/69 the prices shall be paid as and when the goods are removed from store, in proportion to the quantities removed and not later than the day preceding each removal.

Article 3

By way of derogation from Article 4 (5) of Regulation (EEC) No 216/69, if the quantities available from an intervention agency are less than those for which offers are received on the day of entry into force of this Regulation, all such offers shall be considered to have been made at the same time.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 10, 15. 1. 1975, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 53, 28. 2. 1976, p. 77.

⁽⁵⁾ OJ No L 144, 29. 5. 1974, p. 11.

⁽⁶⁾ OJ No L 268, 17. 10. 1975, p. 16.

⁽⁷⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

Article 4

Where by reason of *force majeure* the purchaser is unable to comply with the time limit set for taking delivery, the intervention agency shall take such action as it considers necessary having regard to the circumstances invoked.

The intervention agency shall inform the Commission of each case of *force majeure* and of the action taken in respect thereof.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 21 June 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

Prix de vente exprimés en unités de compte par tonne — Verkaufspreise, ausgedrückt in RE/Tonne — Prezzi di vendita espressi in unità di conto per tonnellata — Verkoopprijzen, uitgedrukt in rekeneenheden per ton — Selling prices, expressed in units of account per metric ton — Salgspriser udtrykt i RE/ton

1. DANMARK	Ungtyre 1. kvalitet	Tyre Prima 1. kvalitet	Stude 1. kvalitet	Kvier 1. kvalitet	Køer 1. kvalitet	Køer med kalvetænder 1. kvalitet
Mørbrad	4 765			4 200		4 200
Fileter	2 857			2 857		2 500
Kød af -bagfjerdinger (med undtagelse af fileter og mørbrad)	2 247			2 150		2 038
Udbenede forfjerdinger	1 715			1 650		1 583
2. DEUTSCHLAND	Jungbullen				Ochsen	
Roastbeefs	3 550					—
Kugeln	2 250					2 250
Unterschalen	2 200					2 200
Hüftstücke	2 080					2 080
Oberschalen	2 355					2 355
Verarbeitungsfleisch	1 400					1 400
3. IRELAND	Cows				Steers 1, 2 and Heifers 2	
Fillets	3 825					4 188
Striploins	—					2 600
Insides	—					2 393
Outsides	—					1 924
Knuckles	—					2 000
Butts	—					1 926
Hindquarters (excluding fillets and striploins)	1 296					
Cube rolls	2 300					2 650
Forequarters (excluding cube rolls)	1 450					1 450
Plates and flanks	1 200					1 200

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Prix de vente exprimés en unités de compte par tonne — Verkaufspreise, ausgedrückt in RE/Tonne — Prezzi di vendita espressi in unità di conto per tonnellata — Verkoopprijzen, uitgedrukt in rekeneenheden per ton — Selling prices, expressed in units of account per metric ton — Salgspriser udtrykt i RE/ton

FRANCE	<i>Vaches et bœufs</i>
Caisse • M •	2 350
Romstecks	2 200

*ANNEXE III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANNEX III — BILAG III***Adresses des organismes d'intervention — Anschriften der Interventionsstellen —
Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Addresses
of the intervention agencies — Interventionsorganernes adresser**

- DANMARK :** Direktoratet for Markedsordningerne
Torvegade 2
DK-1400 København K
Tel. (01) Sundby 9810, Telex 15 137 DK
- DEUTSCHLAND :** Einfuhr- und Vorratsstelle für Schlachtvieh, Fleisch und
Fleischerzeugnisse (EVSt)
6000 Frankfurt am Main 18
Adickesallee 40
Tel. (06 11) 55 04 61, Telex EVFLF D 04 111 56
- FRANCE :** ONIBEV, tour Montparnasse,
33, avenue du Maine,
75755 Paris Cedex 15,
Téléphone : 538 84 00
- IRELAND :** Department of Agriculture and Fisheries, Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. (01) 78 90 11, ext. 23 56, Telex 4280 and 5118
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1412/76

of 18 June 1976

fixing for purposes of application of the system of import licences for preserved mushrooms the percentage applicable to the reference quantity

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 865/68 of 28 June 1968 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1164/76⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1927/75 of 22 July 1975 concerning the system of trade with third countries in the market in products processed from fruit and vegetables⁽³⁾, and in particular Article 7 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2107/74 of 8 August 1974⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1407/76⁽⁵⁾, laid down protective measures applicable to imports of preserved mushrooms from third countries; whereas for this purpose the Regulation set up machinery for restricting imports by means of a system of import licences;

Whereas by Article 2 (2) of the said Regulation the Commission is responsible for assessing the situation and for deciding on the quantities of products for which import licences are to be issued, by fixing a percentage to be applied to the reference quantity of each applicant;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 661/76 of 25 March 1976⁽⁶⁾, fixed the percentage applicable to the reference quantity for imports from third countries not satisfying the conditions of Article 1 (4) of Regulation (EEC) No 2107/74 at 55 % of the reference quantity as defined in Article 3 thereof for preserved cultivated mushrooms and at 100 % thereof for preserved wild mushrooms;

Whereas the application of the protective measures under the conditions defined in the said Regulations has led, in the case of cultivated mushrooms, to a certain recovery in the prices of Community and third country products and to a marked decrease within the Community;

Whereas in this situation the percentage applicable to the reference quantity for imports of preserved cultivated mushrooms from third countries should be increased while ensuring that the Community market does not undergo serious disturbances due to these imports,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

With effect from 1 July 1976 applications for import licences made in accordance with Article 1 of Regulation (EEC) No 2107/74 shall be granted up to the amount specified in the application without however exceeding, in the case of preserved wild mushrooms, the reference quantity as defined in Article 3 thereof, or in the case of preserved cultivated mushrooms, 70 % of that reference quantity.

Article 2

Regulation (EEC) No 661/76 is hereby repealed.

Article 3

This Regulation enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 153, 1. 7. 1968, p. 8.

⁽²⁾ OJ No L 135, 24. 5. 1976, p. 38.

⁽³⁾ OJ No L 198, 29. 7. 1975, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 218, 9. 8. 1974, p. 54.

⁽⁵⁾ See page 25 of this Official Journal.

⁽⁶⁾ OJ No L 80, 26. 3. 1976, p. 15.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1413/76

of 18 June 1976

amending Regulations (EEC) No 2073/74 and (EEC) No 2320/74 as regards the selling prices for certain beef held by the intervention agencies and deferring the taking over of certain meat put up for sale

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 568/76⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas certain selling prices for beef held by intervention agencies were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2073/74 of 5 August 1974 on the sale at prices fixed in advance at a standard rate of beef and veal held by the intervention agencies⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2710/75⁽⁴⁾, and Commission Regulation (EEC) No 2320/74 of 10 September 1974 on the sale at prices fixed at a standard rate in advance of beef and veal held by the intervention agencies and intended for export⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 824/76⁽⁶⁾;

Whereas, in view of the present state of the market in beef, the fixed selling prices should be adjusted;

Whereas Article 1 of Regulations (EEC) No 2073/74 and (EEC) No 2320/74 fixes such prices for beef taken over by the intervention agencies before 31 July 1975 and 31 December 1975 respectively; whereas the stock position is such that the said take-over should be deferred to 14 March 1976 in order to facilitate the sale of the quantities of meat bought in by the intervention agencies before that date;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The list of products put up for sale by the intervention agencies and their selling prices in units of account per 100 kilogrammes of product set out in the Annex to Regulation (EEC) No 2073/74 is hereby replaced by the list contained in Annex I hereto.

Article 2

The list of products put up for sale by the intervention agencies and their selling prices in units of account per 100 kilogrammes of product set out in the Annex to Regulation (EEC) No 2320/74 is hereby replaced by the list contained in Annex II hereto.

Article 3

The dates '31 July 1975' in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2073/74 and '31 December 1975' in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2320/74 are hereby replaced by the date '14 March 1976'.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 21 June 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 216, 7. 8. 1974, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 274, 25. 10. 1975, p. 25.

⁽⁵⁾ OJ No L 248, 11. 9. 1974, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 94, 9. 4. 1976, p. 23.

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

Prix de vente en unités de compte par 100 kg de produits
 Verkaufspreise in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses
 Prezzi di vendita in unità di conto per 100 kg di prodotti
 Verkoopprijzen in rekeneenheden per 100 kg produkt
 Selling price in units of account per 100 kg of product
 Salgssummen i regningsenheder pr. 100 kg af produkterne

DEUTSCHLAND

— *Vorderviertel, auf 8 Rippen geschnitten, stammend von :*

Bullen A	129,905
Ochsen A	127,996

— *Hinterviertel, auf 5 Rippen geschnitten, stammend von :*

Bullen A	195,852
Ochsen A	193,014

BELGIQUE

— *Quartiers avant, découpe droite à 8 ou à 10 côtes, provenant des :*

Bœufs 55 %	126,834
Génisses 55 %	123,072
Taureaux 55 %	124,954
Vaches 55 %	111,787

— *Quartiers arrière, découpe droite à 5 ou à 3 côtes, provenant des :*

Bœufs 55 %	185,313
Génisses 55 %	179,756
Taureaux 55 %	181,467
Vaches 55 %	164,777

DANMARK

— *Forfjerdinger, udskåret med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på forfjerdinger af :*

Kvier 1	102,388
Stude 1	102,919
Tyre P	108,457
Ungtyre I	117,773

— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler« af :*

Kvier 1	165,609
Stude 1	167,848
Tyre P	177,499
Ungtyre 1	191,486

FRANCE

— *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, les caparaçons faisant partie du quartier avant, provenant des :*

Bœufs R, A, N	121,406
Jeunes bovins R, A, N	116,840

— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola », provenant des :*

Bœufs R, A	204,743
Bœufs N	185,869
Jeunes bovins R, A	196,116
Jeunes bovins N	178,428

IRELAND— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from :*

Heifers 2	102,830
Steers 1	106,773
Steers 2	106,773
Cows 1	94,141

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from :*

Heifers 2	151,406
Steers 1	157,001
Steers 2	157,001
Cows 1	139,097

ITALIA— *Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai :*

Vitelloni 1	129,087
Vitelloni 2	123,058
Vacche 1	101,948
Vacche 2	88,885

— *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai :*

Vitelloni 1	199,152
Vitelloni 2	190,093
Vacche 1	157,231
Vacche 2	136,668

NEDERLAND— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van :*

Vaarzen, 1e kwaliteit	117,224
Stieren, 1e kwaliteit	125,137
Stieren, 2e kwaliteit	125,137

— *Achtersvoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van :*

Vaarzen, 1e kwaliteit	176,800
Stieren, 1e kwaliteit	188,703
Stieren, 2e kwaliteit	188,703

UNITED KINGDOM**A. Great Britain**— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from :*

Steers M	115,709
Steers H	114,564
Heifers M/H	113,419

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from :*

Steers M	167,710
Steers H	166,049
Heifers M/H	164,392

B. Northern Ireland— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from :*

Steers L/M	114,564
Steers L/H	112,481
Steers T	113,322
Heifers T	109,589

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from :*

Steers L/M	166,049
Steers L/H	163,031
Steers T	164,250
Heifers T	158,839

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Prix de vente en unités de compte par 100 kg de produits
 Verkaufspreise in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses
 Prezzi di vendita in unità di conto per 100 kg di prodotti
 Verkoopprijzen in rekeneenheden per 100 kg produkt
 Selling price in units of account per 100 kg of product
 Salgssummen i regningsenheder pr. 100 kg af produkterne

DEUTSCHLAND

— *Vorderviertel, auf 8 Rippen geschnitten, stammend von :*

Bullen A	115,529
Ochsen A	113,567

— *Hinterviertel, auf 5 Rippen geschnitten, stammend von :*

Bullen A	163,577
Ochsen A	160,801

BELGIQUE

— *Quartiers avant, découpe droite à 8 ou à 10 côtes, provenant des :*

Bœufs 55 %	112,869
Génisses 55 %	109,342
Taureaux 55 %	111,105
Vaches 55 %	98,760

— *Quartiers arrière, découpe droite à 5 ou à 3 côtes, provenant des :*

Bœufs 55 %	154,490
Génisses 55 %	151,460
Taureaux 55 %	152,975
Vaches 55 %	136,315

DANMARK

— *Forfjerdinger, udskåret med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på forfjerdinger af :*

Kvier 1	90,177
Stude 1	91,340
Tyre P	96,576
Ungtyre 1	104,722

— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler» af :*

Kvier 1	137,903
Stude 1	139,903
Tyre P	147,897
Ungtyre 1	160,389

FRANCE

— *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, les caparaçons faisant partie du quartier avant, provenant des :*

Bœufs R, A, N	107,706
Jeunes bovins R, A, N	104,818

— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola », provenant des :*

Bœufs R, A	170,435
Bœufs N	154,891
Jeunes bovins R, A	164,237
Jeunes bovins N	152,572

IRELAND— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from :*

Heifers 2	87,687
Steers 1	92,136
Steers 2	92,136
Cows 1	77,496

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from :*

Heifers 2	120,499
Steers 1	126,579
Steers 2	126,579
Cows 1	106,502

ITALIA— *Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai :*

Vitelloni 1	117,537
Vitelloni 2	111,182
Vacche 1	93,183
Vacche 2	78,357

— *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai :*

Vitelloni 1	171,877
Vitelloni 2	162,782
Vacche 1	136,410
Vacche 2	113,675

NEDERLAND— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van :*

Vaarzen, 1e kwaliteit	103,842
Stieren, 1e kwaliteit	111,042
Stieren, 2e kwaliteit	111,042

— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van :*

Vaarzen, 1e kwaliteit	147,030
Stieren, 1e kwaliteit	157,225
Stieren, 2e kwaliteit	157,225

UNITED KINGDOM**A. Great Britain**— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from :*

Steers M	105,336
Steers H	104,293
Heifers M/H	103,250

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from :*

Steers M	145,450
Steers H	144,011
Heifers M/H	142,570

B. Northern Ireland— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from :*

Steers L/M	104,293
Steers L/H	102,397
Steers T	103,163
Heifers T	99,764

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from :*

Steers L/M	144,011
Steers L/H	141,391
Steers T	142,449
Heifers T	137,758

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1414/76**of 18 June 1976****fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/
66/EEC of 22 September 1966 on the establishment
of a common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1707/73⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in
Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by
Regulation (EEC) No 925/76⁽³⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1346/76⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 925/76

to the information at present available to the Commis-
sion that the amount of the subsidy at present in force
should be altered as shown in the Annex to this Regu-
lation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amount of the subsidy referred to in Article 27 of
Regulation No 136/66/EEC is hereby fixed as shown
in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 June
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 106, 23. 4. 1976, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 12. 6. 1976, p. 5.

*ANNEX***to the Commission Regulation of 18 June 1976 fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

Subsidy applicable from 21 June 1976 to colza and rape seeds (CCT heading No ex 12.01) and sunflower seeds (CCT heading No ex 12.01) (u.a./100 kg)

	Colza and rape seed	Sunflower seed
Subsidy	7·256	6·770
Subsidy in the case of advance fixing :		
— for the month of June 1976	7·256	6·770
— for the month of July 1976	7·034	6·770
— for the month of August 1976	7·034	6·770
— for the month of September 1976	7·258	6·812
— for the month of October 1976	7·562	—
— for the month of November 1976	7·866	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1415/76

of 18 June 1976

determining the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75⁽⁶⁾, and in particular Article 9(4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9(4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 925/76 of 22 April 1976 fixing the amount of the subsidy on

oil seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1414/76⁽⁸⁾;

Whereas to enable the price system to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, applying all these provisions, the world market price for colza and rape seed should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9(4) of Regulation (EEC) No 2300/73 and the rates to be used for converting them into national currencies shall be as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 June 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 106, 23. 4. 1976, p. 18.

⁽⁸⁾ See page 43 of this Official Journal.

ANNEX

World market price applicable from 21 June 1976 for colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)

	<i>u.a./100 kg⁽¹⁾</i>
World market price	20·374
World market price where the subsidy is fixed in advance :	
— for the month of June 1976	20·374
— for the month of July 1976	20·536
— for the month of August 1976	20·536
— for the month of September 1976	20·616
— for the month of October 1976	20·616
— for the month of November 1976	20·616

⁽¹⁾ The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 u.a. =	DM	3·21978
1 u.a. =	Fl	3·35507
1 u.a. =	Bfr/Lfr	48·6572
1 u.a. =	FF	5·86331
1 u.a. =	Dkr	7·57828
1 u.a. =	£	0·697015
1 u.a. =	I £	0·697015
1 u.a. =	Lit	1057·30